Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	B
CLUB 2	Bienne Skater 90	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	29.06.2021
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:01
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC204		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	94140	BREGNARD Alain	
Official scorer Marqueur	210249	DURAND Yves	
Referee 1 Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
9	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
82	C	JOLIDON Gaël				96285
97	A	GEISER Anthony				215055
30	G	FERRARI Laetitia	X	X	X	207421
33	G	SCHMOCKER Alan				211161
28		BEUCHAT Christophe				96284
77		KOTTELAT Ryan				213288
21		LANZ Olivier				209259
13		AST Jonathan				210282
36		DURAND Jolan				206293
91		COURBAT Gaëtan				210099
73		KÄNZIG Evan				219776
51		MATTIONI Sébastien				94147
89		WUST Mathieu				97341
12		GÜNTER Fabien				209411
17		CLEMENCE Arnaud				98327

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	OPPLIGER Fabrice		96290

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:39	12	13	1				
03:35	89		2				
05:38	82		3				
07:52	89	82	4				
19:24	82	89	5				
34:09	21	73	6				
42:41	82		7				
49:32	89	17	8				
52:35	12	36	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:04	77	2	02:53	L
02:30	12	2	04:30	G1
22:24	51	2	24:24	I
27:57	13	2	29:57	E
30:20	13	2	32:20	B1
45:42	21	2	47:42	E
47:07	13	2	49:07	B1
47:07	13	2	51:07	C1
TOTAL			16 min	

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
98	C	PONTI Gaël				99000
70	A	CATTIN Manoel				204213
27	G	LOTH Benjamin	X	X	X	205196
	G					
21		ZIMMERMANN Derek				4000
6		BICHSEL Yanic				209490
78		VUILLEUMIER Maxime				209243
87		DI LULLO Gabriel				211428
17		HIRT Yaël				208342
77		HEIMBERG Marius				207466
12		RÜFLI Fabian				99154

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	LOHR Dieter		10010

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:09	70	12	1				
02:53	12	21	2				
19:21	87	17	3				
39:38	12	6	4				
51:04	70	12	5				
57:30	70	12	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27:57	6	2	29:57	C1
31:17	70	2	33:17	H
31:25	77	2	33:25	K1
42:41	6	2	42:41	U
42:41	6	2	42:41	C1
43:00	87	2	45:00	B1
45:42	70	2	47:42	B1
47:07	17	2	49:07	B1
47:07	17	2	51:07	C1
54:04	12	2	56:04	E
TOTAL			20 min	